

# Note de service | Memo

---

Date Le 24 mars 2020 / March 24, 2020

---

Dest. / To Tout le personnel / All personnel

---

Copies à / To Destinataires en copies / CC'd recipients

---

*(English version follows)*

## **Nouvelles lignes directrices en matière de port d'uniformes**

Afin de réduire les risques de propagation pendant la présente période de pandémie, les directives suivantes sont maintenant en vigueur. Dans la mesure du possible, nous demandons aux gestionnaires de porter une attention particulière afin d'assurer le respect de ces directives. Ces directives s'appliquent à tout le personnel, incluant les médecins.

Personnel côtoyant les patients dans un rayon de moins de 2 mètres :

1. Il est maintenant obligatoire pour le personnel, incluant les médecins et les résidents, de retirer leur uniforme de service ou leur sarrau avant de quitter les lieux du travail ainsi que lors des pauses prises à l'extérieur.
2. Les employés doivent entrer pour le quart de travail habillé en civil et quitter après le quart en civil.
3. Les uniformes fournis par l'employeur ne doivent pas être emportés à l'extérieur du lieu de travail.
4. Lors de l'utilisation des scrubs verts ou bleus, il faut les enfiler dans les vestiaires désignés à l'arrivée et les laisser aux emplacements désignés à la fin du quart de travail.
5. Les employés peuvent continuer à porter leurs uniformes personnels; il n'y a aucune contre-indication à poursuivre cette pratique. Cependant, ils doivent se vêtir et se dévêtir sur le lieu de travail.
6. Les employés qui transportent des uniformes ou leur sarrau hors du lieu de travail doivent utiliser un sac distinct scellé afin d'enrayer la propagation de la contagion.
7. L'uniforme personnel doit être lavé après chaque relais.
8. Les employés administratifs qui n'ont pas à porter d'uniforme spécifique au travail continuent d'observer les mêmes pratiques actuellement en cours. Toutefois, il est préférable de se changer immédiatement à son retour à la maison.

Pour les membres du personnel qui ne côtoient pas de patients dans un rayon de moins de 2 mètres :

1. Il n'y a pas de recommandation particulière quant au retraitement de la tenue vestimentaire. Ceux qui le souhaitent peuvent prévoir des vêtements pour se changer en arrivant ou en quittant l'hôpital en utilisant les différentes salles de toilette ou les vestiaires de l'établissement.

Nous invitons les médecins qui veulent porter des uniformes d'en faire l'achat auprès des magasins de vente au détail.

Merci à tous de participer à la réduction de la propagation.

## New Guidelines Regarding the Wearing of Uniforms

To reduce the risk of spread during this pandemic period, the following directives are now in effect. Whenever possible, we ask that managers pay special attention to ensure that the following directives are followed. These directives apply to all staff, including physicians.

All personal providing direct and indirect patient care in a radius of less than 2 meters:

1. It is now mandatory for staff, including doctors and residents, to remove their uniforms or lab coats before leaving the workplace and during breaks taken outside.
2. Employees must wear civilian clothing when presenting for their work shifts and when leaving after their work shifts.
3. Employer-provided uniforms are not to be taken outside the workplace.
4. Green or blue scrubs must be put on in the designated locker rooms upon arrival and be left in the designated areas at the end of the work shift.
5. Employees may continue to wear their personal uniforms; there is no contraindication to continuing this practice. However, they must put them on and take them off at the workplace.
6. Employees taking uniforms or lab coats outside the workplace must place them in a separate sealed bag to prevent the spread of contagion.
7. Administration employees who are not required to wear specific work uniforms may continue to follow existing practices. However, it is best to change immediately upon returning home.
8. Personal uniforms must be washed after each work shift.

All personal providing indirect patient care of more than 2 meters or not in contact with any patients:

1. There is no specific recommendation related to care of clothing. Those who wish can bring clothes to change when arriving or leaving the hospital using the different washrooms or changing rooms of the establishment.

We invite physicians wanting to wear uniforms to purchase them from retail stores.

We would like to thank everyone for doing their part to reduce the spread.

**Johanne Roy**

V.-p. – Ressources humaines (interim) / VP – Human Resources (interim)